

平成 29 年 6 月 13 日

各 位

株式会社 北海道銀行

株式会社ミニマル・テクノロジーズとの業務提携について

北海道銀行（頭取 笹原 晶博）は、株式会社ミニマル・テクノロジーズ（代表取締役 林 鷹治）と業務提携しましたのでお知らせいたします。

同社は、本年2月に当行とふくおかフィナンシャルグループが革新的・創造的な新サービス・ビジネスアイデアの発掘と事業化支援を目的に共催した「X-Tech Innovation2016」で多言語化開発ツール「WOVN.io（ウォーブン・ドット・アイオー）」を発表し、優秀賞を受賞しました。

本提携により、同社のサービスを地域のお取引先へ提供することで自社ビジネスの課題解決や新たな事業展開を支援し、地場産業のサービス革新、道内企業の新たなビジネス機会・雇用創出など地域経済の活性化・発展に貢献してまいります。

なお、同社との業務提携は国内金融機関では初めてとなります。

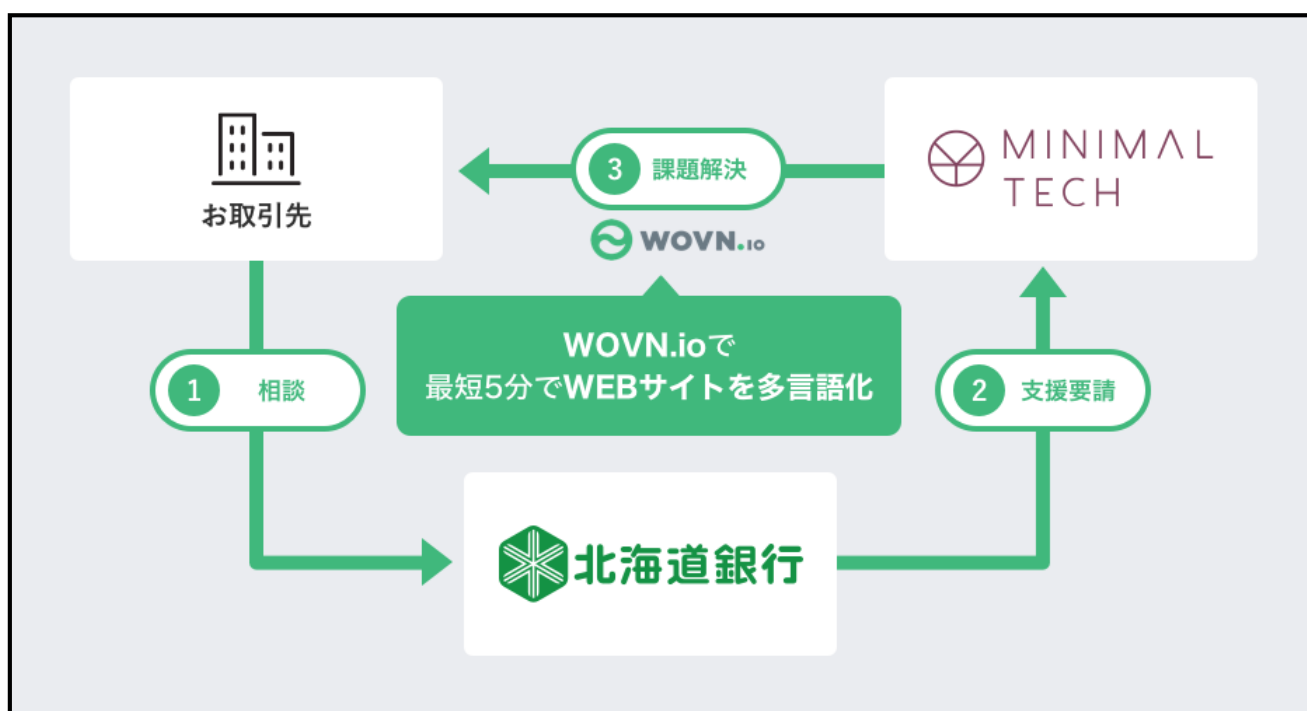
記

1. 提携概要

(1) 内容

WEBサイトの多言語化ニーズを抱えているお取引先に対して、多言語化開発ツール「WOVN.io」を運営する同社を紹介し、お取引先の多様化する経営課題の解決を目指します。

(2) スキーム図



「WOVN.io」とは

- ・最短5分でWEBサービスを30ヶ国語対応にできる多言語化開発ツール
- ・多言語化にかかる制作コストが、従来の料金に比べ大幅に低く抑えられる
- ・開発者（エンジニア）の手を借りず、更新が可能
- ・動的ページに対応（ログインページ、レコメンド、検索結果ページ等）
- ・検索エンジンでの外国語検索に対応

その他、詳細につきましては別添パンフレットまたは、こちらのURL <https://wovn.io/ja>をご参照ください。

(3) 背景

北海道への訪日外国人客は増加の一途をたどり、インバウンド向けサービス等を中心として、多言語表記に対する需要は高まっております。今後、様々な業種においてWEBサイトの多言語化への取り組みが課題になると予想されます。

2. 株式会社ミニマル・テクノロジーズの概要

本社所在地 東京都港区南麻布5丁目2-39 ニュー東和ビル3階

代表者 代表取締役 林 鷹治

資本金 4億6,582万円（資本準備金含む）

設立年月 2014年3月5日

事業内容 WEBサイト多言語化開発ツール「WOVN.io」の企画・開発・運営

URL <http://minimaltech.co/ja/>

以上

【本件に関するお問い合わせ先】

北海道銀行 営業推進部 堀内・高宮 TEL 011-233-1163

広報CSR室 大海・西東 TEL 011-233-1005